



Ministeren for fødevarer, landbrug og fiskeri

René Christensen
Udvalget for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri
Folketinget
Christiansborg
1240 København K

København, den 4. juni 2012
Sagsnr.: 15879
Dok.nr.: 393224

Kære René

Jeg kan forstå, at udvalget på flere møder har drøftet modtagelsen af dokumenter på fremmedsprog. Jeg har stor forståelse for udvalgets ønske om hurtigt at kunne orientere sig i det skriftlige materiale.

På Fødevareministeriets område er lovgivningen i høj grad reguleret af EU-regler og internationale konventioner, og meget af det materiale, som ministeriet beskæftiger sig med, er i sin originalversion udarbejdet på engelsk eller fransk. I de fleste tilfælde, hvor Fødevareministeriet sagsbehandler på baggrund af materiale udarbejdet på et fremmedsprog, sker det direkte med basis i originalversionen uden forudgående oversættelse.

I forbindelse med oversendelse af materiale til Udvalget for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri vejer hensynet til, at materialet kommer til udvalgets kendskab så hurtigt som muligt meget højt. Jeg har derfor prioriteret, at udvalget, straks det er muligt, får kendskab til relevant materiale. Jeg har også prioriteret, at udvalget så vidt muligt får materialet oversendt samtidig med, at materialet oversendes til Europaudvalget.

Jeg har noteret mig udvalgets ønske om, at oversendelse af store mængder materiale på fremmedsprog ledsages af et kort resumé eller lignende på dansk. Jeg vil derfor, i det omfang ministeriet til eget brug har udarbejdet skriftligt materiale på dansk, oversende dette til udvalget.

Med venlig hilsen

Mette Gjerskov